

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 89 (1980)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**FRAM**  
  
**LEUCHTEN**

**Frauchiger AG**  
**Beleuchtungskörper**  
**3110 Münsingen**

Fabrikation sämtlicher moderner Fluoreszenz-  
 beleuchtungskörper, speziell für Spitäler,  
 Schulbauten, Verwaltungsgebäude,  
 Werkhallen sowie Spezialanfertigungen.  
 Telefon 031 92 33 92

Lieferant für Kantonsspital Fribourg, Inselspital Bern,  
 Universitätskinderklinik Bern, Verwaltungsgebäude SRK, Bern

**Graf-Lehmann AG**

Murtenstrasse 40

**Buchdruck**  
**Offset**

Telefon 031 25 22 01

**Bern**

laboratoires OM Genève



spécialités pharmaceutiques

## Dörrbirnen

sind gesund und blutbildend.

<b>Gute Louise</b> , zartfleischig	Kilogramm Fr. 5.10
<b>Passagrasana</b> , gross, zartfleischig	Kilogramm Fr. 5.30
<b>Pastorenbirnenschnitze</b>	Kilogramm Fr. 5.20

Versand zu 5 und 10 Kilogramm.  
 Grossbezüger Spezialpreise.

**AMRO-Amrein-Rogger, Obstdörrerei**  
 Maihofstrasse 57, 6006 Luzern, Telefon 041 36 77 77

## «Wald und Holz rund um den Napf»

In diesem Bildband von Inga und Walther Stauffer sind Schönheit und Eigenartigkeit des Napfgebietes wiedergegeben. Eine besondere Beziehung zum Wald haben die Leute, die rund um den Napf wohnen. Für viele von ihnen ist er Lebensgrundlage. Das Buch zeigt, wie aus der geographischen Lage heraus eine Vielzahl von Berufen entstanden ist, vom Handwerker bis zur Holzverarbeitenden Industrie.

156 Seiten, 161 Abbildungen, davon 13 mehrfarbig.  
 Fr. 49.– plus Porto.

### Bestellschein

Wir bestellen  
 \_\_\_ Expl. «Wald und Holz rund um den Napf» zu  
 Fr. 49.– plus Porto.

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden und einsenden an jede Buch-  
 handlung oder direkt an den

Verlag Vogt-Schild AG, 4501 Solothurn

180

**Schweizerische**  
**Mobiliar...**  
**bekannt für prompte**  
**und unkomplizierte**  
**Schadenerledigung**



**Schweizerische Mobiliar**  
 Versicherungsgesellschaft  
**macht Menschen sicher**

# heimgartner 9500 Wil

spezialisiert auf  
fahnen  
standarten  
abzeichen

spécialisé en  
drapeaux  
étandards  
insignes

heimgartner & co  
9500 wil, zürcherstr. 37  
073 / 22 37 11

Für

## Einzahlungsscheine

mit Firmadruck, zu vorteilhaften  
Preisen empfiehlt sich



Einzahlungsschein-Druck

**Spühler & Cie. AG**  
**8630 RütziZH**

Telefon 055 31 21 57

Das Schweizerische Rote Kreuz nimmt  
jederzeit gerne

## Altkleider

entgegen.

Die guten Kleider werden von uns  
chemisch gereinigt und an bedürftige Perso-  
nen in der Schweiz gratis abgegeben. Wei-  
tere Posten senden wir in Katastrophenge-  
biete und Entwicklungsländer.  
Der Rest und die defekten Kleidungsstücke  
werden als Altmaterial verkauft.

Sendungen können wie folgt adressiert wer-  
den:

**Rotes Kreuz, 3084 Wabern**

Allen Spendern sprechen wir den besten  
Dank aus.

Heile,  
heile  
Säge  
und

isofix

zum  
pflägen

isoplast AG, Brugg/AG



Sachkundige  
Beratung –  
angemessene  
Versicherung

winterthur  
versicherungen

**Regionaldirektion Bern**

Laupenstrasse 19  
Telefon 031 25 45 11



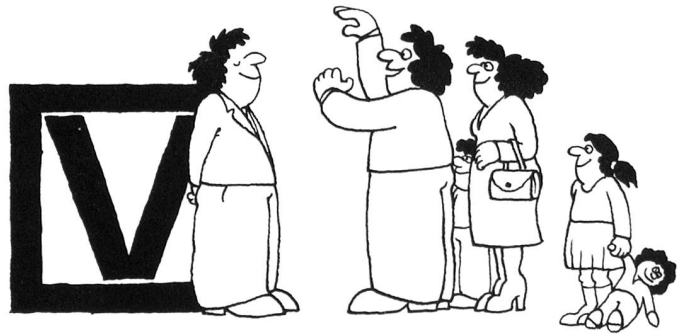
Die bekannte Marke für

**gutes  
Federzeug**

Neuheit: Voll waschbare  
Daunendecken und  
Federkissen  
Marke: Silentina-lavable

**Bettfedernfabrik Schaffhausen AG**

8260 Stein am Rhein  
Telefon 054 8 65 35



## Wer frühzeitig mit der Schweizerischen Volksbank spricht...



...hat schon bald



## sein eigenes Dach über dem Kopf

Wer hat ihn nicht schon geträumt, den Traum vom **«Schlüssel zum eigenen Heim»!** Unsere unter diesem Titel erschienene kleine Broschüre enthält viel Wissenswertes, wie Sie stolzer Besitzer eines eigenen Heimes werden können. Schicken Sie uns den nebenstehenden Coupon. Wir stellen Ihnen die

Broschüre gerne zu. Oder kommen Sie in eine unserer Geschäftsstellen. Unsere Mitarbeiter wissen Bescheid und helfen Ihnen gerne, das «Fundament» zu Ihrem Traumhaus zu liefern.



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

das steht fest

### Coupon

Bitte senden Sie mir den Prospekt «Der Schlüssel zum eigenen Heim».

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an:  
Schweizerische Volksbank,  
GD-Information,  
Postfach 2620, 3001 Bern